

Ville de Papeetē / Papeetē City Map



* Sites d'animation / Animated locations

Navettes/Shuttles

Vendredi 11 Mars / March 11th

Demandez votre coupon de transport à bord. / Ask for your boarding pass on board

Arrêts / Pick up

Le Méridien Tahiti	09H00/ 11H50/ 14H50/ 17H50
Manava Suite Resort	09H10/ 11H40/ 14H40/ 17H40
Sofitel Tahiti Maeva Beach Resort	09H20/ 11H30/ 14H30/ 17H30
Intercontinental Tahiti Resort	09H30/ 11H20/ 14H20/ 17H20
Le Royal Tahitien	09H20/ 11H10/ 14H10/ 17H10
Radisson Plaza Resort Tahiti	09H00/ 11H30/ 14H30/ 17H30

Office de Tourisme – Front de Mer / Tourist Office
– Papeetē Water front Départs / Departure to :

Aéroport Tahiti-Fa'a'a (sur demande) /

Tahiti – Fa'a'a Airport (on request),
Intercontinental Tahiti Resort, 11H00/ 14H00/ 17H00/
Sofitel Tahiti Maeva Beach Resort, 19H00/ 20H30/ 21H30
Manava Suite Resort, Le Méridien

Le Royal Tahitien,
Radisson Plaza Resort Tahiti 11H00/ 14H00/ 17H00/ 19H00/ 20H30/ 21H30

INFORMATION : 50 57 12



Te Vahine Tahiti

La Femme Polynésienne Polynesian women

Vendredi 11 Mars 2011

Friday, 11th March, 2011

Marché de Papeetē - Papeetē Market place

Parc Bougainville - Bougainville Park

Place Vaietē - Vaietē Square



Mahana Pae





©TIM-MCKENNA.COM

Te Vahine Tahiti

La Femme Polynésienne Polynesian women

**Marché de Papeetē: 8H00 – 17H00 / Papeetē Market
Place: 8am – 5pm**

- Animation musicale avec un orchestre kaina
- Dégustations
- 9h : concours de la plus belle couronne de tête : 5 catégories : couronnes tiare (hei tiare), mélangées (hei pupuru), tressées

(hei firi), enroulées (hei taviri), avec du pandanus (hei pae'ore)

- 16h: remise des prix

Live entertainment and starting at 9am, best lei contest, with 5 categories

- 4 pm: award ceremony for the best lei

**Parc Bougainville de 09H00 à 16H00 / Bougainville
Park from 9am – 4pm**

EXPOSITIONS : / ON EXHIBIT :

- Artisanat
- Bijouterie
- Présentation et vente de produits de cosmétologie
Arts and crafts, jewelries, presentations and sales by the South Pacific Cosmetic Laboratory

DEMONSTRATIONS:

- Démonstrations autour du thème : artisanat féminin, tifaifai, couronnes, bijoux
- *Demonstrations: arts and crafts, tahitian quilt, leis, jewelries made by women*

ANIMATION MUSICALE

- Ambiance musicale sonorisée, orchestre kaina « Ebb » de 11h à 13h
Live local music and a local trio from 11am to 1pm

Place Vaïetē à partir de 18H00 / Vaïetē Place 6 pm – 10 pm

EXPOSITIONS : 18H00 – 6:00 pm ON EXHIBIT

- Artisanat / Local crafts

DEMONSTRATIONS ET HYMNE A LA VAHINE TAHITI / DEMONSTRATIONS AND HYMN TO TAHITIAN WOMEN

- 18H00. Démonstrations autour du thème : artisanat féminin, tifaifai, couronnes, bijoux

- 18H15. Lecture d'un texte sur les femmes
- 18H30. Hymne à la Femme Polynésienne avec une invitée
- 19H15. Lecture d'un texte sur les femmes

• 6 pm – *Demonstrations: arts and crafts, tahitian quilt, leis, jewelries made by women*

• 6 :15pm – *Reading of a text about women*

• 6:30pm – *Ode to Polynesian women*

• 7:15pm – *Reading of a text about women*

DANSE TAHITIENNE : INITIATION ET SPECTACLE / TAHITIAN DANCE : INITIATION AND SHOW

• 18H45 : Initiation à la danse tahitienne et démonstration de danse hawaïenne, avec l'école de danse Hula Halau o Kahealani et Poerani de Makau Foster

• 19H30 : Spectacle de danses polynésiennes traditionnelles interprétées par le groupe KEI TAWHITI sous la direction artistique de Mme Maire TUIA

• 7 pm – *Traditional Tahitian and Hawaiian dance demonstration and initiation*

• 7:30 pm – *Traditional Tahitian Dance Show Kei Tawhiti dance group.*

ANIMATION MUSICALE 20H15/ MUSICAL ATMOSPHERE 8:15 pm :

• "Trio Kohei" / *Live Tahitian music with 'Kohei Trio'*

• Les spectateurs peuvent s'inviter à danser devant le kiosque / *Spectators may join in dancing in front of the kiosk bandstand*

PARTICIPANTS / PARTICIPANTS

• Association « Artisanat d'Art » / *Arts craftworkers association*

• Association de « Te Reo o te Tuamotu » / *Te rēo o te Tuamōtu association*

• Trio musical « Trio Kohei » / *Kohei Trio live music*

• Māmā de la Pergola du Fare Manihini / *The Fare Manihini Māmā association*

• COMPF

• Ecole de danse Hula Halau o Kahealani

• Ecole de danse Poerani de Makau Foster

• Association des « Ecrivains Ma'ohi »

• Laboratoire de Cosmétologie du Pacifique Sud

• Trio Kaina de Pamela Ebb

• Groupement de Solidarité des Femmes de Tahiti / Présidente

Mme A. SABRE



©TIM-MCKENNA.COM